Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 132

Volume 23

29 May 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1279/80 of 28 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 1280/80 of 28 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 1281/80 of 28 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice 5

Commission Regulation (EEC) No 1282/80 of 28 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7

Commission Regulation (EEC) No 1283/80 of 28 May 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state 9

* **Commission Regulation (EEC) No 1284/80 of 23 May 1980 amending for the second time Regulation (EEC) No 2696/77 determining the conditions of entry of goods under subheadings 04.05 B II, 11.04 ex B I and C I, 25.01 A II a) and 35.02 A I of the Common Customs Tariff** 11

* **Commission Regulation (EEC) No 1285/80 of 23 May 1980 classifying certain products under subheading 04.02 A I of the Common Customs Tariff** 13

* **Commission Regulation (EEC) No 1286/80 of 23 May 1980 classifying a product under subheading 04.02 A II of the Common Customs Tariff** 15

* **Commission Regulation (EEC) No 1287/80 of 28 May 1980 on the prolongation of Regulation (EEC) No 1090/80 on special conditions for the granting of private storage aid for pigmeat** 17

Commission Regulation (EEC) No 1288/80 of 28 May 1980 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 18

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1289/80 of 28 May 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 21

Commission Regulation (EEC) No 1290/80 of 28 May 1980 fixing the world market price for colza and rape seed 23

Commission Regulation (EEC) No 1291/80 of 28 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar 25

Commission Regulation (EEC) No 1292/80 of 28 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice 27

★ **Council Regulation (EEC) No 1293/80 of 28 May 1980 amending Regulation (EEC) No 564/80 laying down general rules on distillation operations for table wines for which the delivery contract must be approved before 15 April 1980** . . . 29

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3039/79 of 21 December 1979 laying down conditions for the entry of natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate falling within subheadings 31.02 A and 31.05 A III a) respectively of the Common Customs Tariff (OJ No L 341, 31. 12. 1979) 31

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1279/80

of 28 May 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79 (2), and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79 (5) and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2·25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 May 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	87·34
10.01 B	Durum wheat	114·17 (1) (5)
10.02	Rye	81·04 (6)
10.03	Barley	85·55
10.04	Oats	74·58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	94·77 (2) (3)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	23·18 (4)
10.07 C	Grain sorghum	90·26 (4)
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 (5)
11.01 A	Wheat or meslin flour	136·95
11.01 B	Rye flour	128·11
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	190·49
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	145·96

(1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0·60 ECU/tonne.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1·81 ECU/tonne.

(4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

(5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0·60 ECU/tonne.

(6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1280/80

of 28 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79 (2), and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79 (5) and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2·25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 May 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	4·66	4·66	4·30
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0·89	0·89	0·36
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	8·29	8·29	7·65	7·65
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	6·20	6·20	5·72	5·72
11.07 B	Roasted malt	0	7·22	7·22	6·67	6·67

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1281/80
of 28 May 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (1), as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 (2), and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1241/80 (4);

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
(2) OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.
(3) OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.
(4) OJ No L 127, 22. 5. 1980, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU / tonne)

CCT heading No	Description	Third countries (3)	ACP or OCT (1) (2) (3)
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	74·34	33·54
	2. Long grain	110·70	51·72
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	92·93	42·84
	2. Long grain	138·37	65·56
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	187·94	82·01
	2. Long grain	244·54	110·35
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	200·16	87·69
	2. Long grain	262·15	118·69
	III. Broken rice	29·73	11·85

(1) Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(3) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1282/80

of 28 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (1), as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 (2), and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 135/80 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1242/80 (4);

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
(2) OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.
(3) OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.
(4) OJ No L 127, 22. 5. 1980, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU / tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1283/80

of 28 May 1980

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 (2), and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 (4), provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar (5); whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar (6), as amended by Regulation (EEC) No 1467/77 (7);

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2·25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.
(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.
(5) OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.
(6) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.
(7) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	—
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	0 (1)
	(b) Other raw sugar	— (1)

(1) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1284/80

of 23 May 1980

amending for the second time Regulation (EEC) No 2696/77 determining the conditions of entry of goods under subheadings 04.05 B II, 11.04 ex B I and C I, 25.01 A II a) and 35.02 A I of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff (1), as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 (2), and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2696/77 (3), as amended by Commission Regulation (EEC) No 2035/79 (4), lays down in Annexes A to E a mandatory list of the denaturants to be used for the purpose of denaturing the goods set out therein; whereas, however, in order to allow for any unforeseen needs which might arise, that Regulation also provides that any Member State may permit the temporary use of a denaturant not so listed;

Whereas, in this case, the Member State concerned is required to notify the Commission within 30 days, giving detailed particulars of the denaturant and quantities used; whereas the Commission must inform the other Member States as soon as possible; whereas the matter must be referred to the Common Customs Tariff Nomenclature Committee pursuant to Article 2 and, where appropriate, Article 3 of Regulation (EEC) No 97/69;

Whereas a Member State has informed the Commission that it has temporarily approved the use of diethanolamine and white oil of camphor respectively as denaturants of albumins to be rendered unfit for human consumption falling within subheading ex 35.02 A I, the minimum quantity to be used having been stipulated as 6 kg of diethanolamine or 2 kg of white oil of camphor per 100 kg of albumins; whereas such Member State has requested that the said denaturants be included in Annex E to Regulation (EEC) No 2696/77; whereas the Commission has notified the other Member States accordingly;

Whereas the Common Customs Tariff Nomenclature Committee, having been apprised of the abovementioned request pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 97/69, has decided that the denaturants in question permit a denaturing which fulfils all the conditions required by Regulation (EEC) No 2696/77;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex E to Regulation (EEC) No 2696/77 shall be replaced by the following:

'ANNEX E

Product to be denatured	Denaturant	
	Name	Minimum quantity to be used (in g) per 100 kg of product to be denatured
1	2	3
Albumins to be rendered unfit for human consumption (subheading ex 35.02 A I)	Oil of rosemary (for liquid albumins only)	150
	Crude oil of camphor (for liquid and solid albumins)	2 000
	White oil of camphor (for liquid and solid albumins)	2 000
	Sodium azide (for liquid and solid albumins)	100
	Diethanolamine (for solid albumins only)	6 000'

(1) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.
(2) OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 314, 8. 12. 1977, p. 17.
(4) OJ No L 235, 19. 9. 1979, p. 22.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1285/80

of 23 May 1980

classifying certain products under subheading 04.02 A I of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff [1], as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 [2], and in particular Article 3 thereof,

Whereas provision must be made to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff for the classification of products in powder form, obtained from whey by the partial elimination of mineral salts and/or lactose, for example by means of ultrafiltration, having the following percentage compositions :

Product	Dry matter	Milkfat	Ash	Lactose	Proteins (*) (N × 6·38)
1	96·4 %	1·1 %	0·7 %	83·7 %	13 %
2		3·5 %	3·4 %	30·9 %	56·2 %

(*) Mainly lactalbumen.

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 3000/79 [4], provides for the classification of whey under subheading 04.02 A I ;

Whereas the products in question, although the proportions of natural milk constituents have been altered, retain the character of products of heading No 04.02 ;

Whereas the relevant subheading within heading No 04.02 is subheading 04.02 A I ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Products in powder form, obtained from whey by partial elimination of mineral salts and/or lactose, for example by means of ultrafiltration, having the following percentage compositions :

Product	Dry matter	Milkfat	Ash	Lactose	Proteins (*) (N × 6·38)
1	96·4 %	1·1 %	0·7 %	83·7 %	13 %
2		3·5 %	3·4 %	30·9 %	56·2 %

(*) Mainly lactalbumen.

(1) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.
(2) OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.
(4) OJ No L 342, 31. 12. 1979, p. 1.

shall be classified under the following subheading of the Common Customs Tariff :

04.02 Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :

A. Not containing added sugar :

I. Whey.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1286/80

of 23 May 1980

classifying a product under subheading 04.02 A II of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff (1), as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 (2), and in particular Article 3 thereof,

Whereas provision must be made to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff as regards the classification of a product in powder form, obtained from skimmed milk by the partial elimination of lactose and mineral salts, for example by means of ultrafiltration, having the following percentage composition :

Dry matter	Milk fat	Ash	Lactose	Proteins (*) (N × 6·38)
95·4 %	1·5 %	6·6 %	8·5 %	74·7 %

(*) Mainly casein.

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 3000/79 (4), provides for the classification of milk and cream, in powder or granules, under subheading 04.02 A II ;

Whereas the product in question, although the proportions of natural milk constituents have been altered, retains the character of a product of heading No 04.02 ;

Whereas the relevant subheading within heading No 04.02 is subheading 04.02 A II ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The product in powder form, obtained from skimmed milk by the partial elimination of lactose and mineral salts, for example by means of ultrafiltration, having the following percentage composition :

Dry matter	Milk fat	Ash	Lactose	Proteins (*) (N × 6·38)
95·4 %	1·5 %	6·6 %	8·5 %	74·7 %

(*) Mainly casein.

(1) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.
(2) OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.
(4) OJ No L 342, 31. 12. 1979, p. 1.

shall be classified within the following subheading of the Common Customs Tariff :

04.02 Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :

A. Not containing added sugar :

II. Milk and cream, in powder or granules.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1287/80

of 28 May 1980

on the prolongation of Regulation (EEC) No 1090/80 on special conditions for the granting of private storage aid for pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78 (2), and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1090/80 of 2 May 1980 on special conditions for the granting of private storage aid for pigmeat (3) allows applications for private storage aid to be lodged until 30 May 1980 only;

Whereas there is as yet no firm indication of an increase in pigmeat prices on the Community market and it is therefore necessary to extend the latest date for the lodging of applications for private storage aid given in Article 1 of Regulation (EEC) No 1090/80;

Whereas the Management Committee for Pigmeat has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1090/80 '30 May 1980' is replaced by '21 June 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.
(3) OJ No L 114, 3. 5. 1980, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1288/80

of 28 May 1980

fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 (3), the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2326/79 (4), tenders have been invited for certain quantities of boned beef and veal fixed by Commission Regulation (EEC) No 1000/80 (5); whereas consequently the minimum selling prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef stored by the intervention agencies of Denmark, Germany, Ireland and the United Kingdom which are to be adopted for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 for which the time limit for the submission of tenders was 19 May 1980, shall be as set out in the Annex hereto.

2. Tenders submitted in response to the invitation referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.
(3) OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
(4) OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.
(5) OJ No L 107, 25. 4. 1980, p. 20.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
Bullen A	
Roastbeef	5 496
Unterschalen	3 046
Kugeln	3 179
Hüftstücke	2 913
Kniekehlfleisch	2 478
Hesse	2 101
Bug mit Hesse	2 496
Kamm mit Fehlrippe	2 496
Ochsen A	
Filets	8 460
Roastbeef	5 106
Oberschalen	3 165
Unterschalen	2 949
Kugeln	3 057
Hüftstücke	2 902
Kniekehlfleisch	2 389
Hesse	2 137

(1) Avis d'adjudication n° D P — 4, JO n° C 109 du 3. 5. 1980, p. 43.
(1) Ausschreibung Nr. D P — 4, ABl. Nr. C 109 vom 3. 5. 1980, S. 43.
(1) Bando di gara n. D P — 4, GU n. C 109 del 3. 5. 1980, pag. 43.
(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 4, PB nr. C 109 van 3. 5. 1980, blz. 43.
(1) Notice of invitation to tender No D P — 4, OJ No C 109, 3. 5. 1980, p. 43.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 4, EFT nr. C 109 af 3. 5. 1980, s. 43.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
Ungtyre af første kvalitet	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	2 313
Bryst og slag	1 939

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 6, JO n° C 109 du 3. 5. 1980, p. 35.
(2) Ausschreibung Nr. DK P — 6, ABl. Nr. C 109 vom 3. 5. 1980, S. 35.
(2) Bando di gara n. DK P — 6, GU n. C 109 del 3. 5. 1980, pag. 35.
(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 6, PB nr. C 109 van 3. 5. 1980, blz. 35.
(2) Notice of invitation to tender No DK P — 6, OJ No C 109, 3. 5. 1980, p. 35.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 6, EFT nr. C 109 af 3. 5. 1980, s. 35.

IRELAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton	
	A	B
Steers 1 and 2 and Heifers 2		
Fillets	8 087	—
Striploins	4 105	4 208
Insides	3 185	—
Outsides	—	3 226
Rumps	—	3 293
Shins and shanks	2 275	—
Brisket	2 001	—
Forequarters	2 306	2 424
A = Stored in Ireland B = Stored in the United Kingdom		

(1) Avis d'adjudication n° IRL P — 4, JO n° C 109 du 3. 5. 1980, p. 37.
(1) Ausschreibung Nr. Irl P — 4, ABl. Nr. C 109 vom 3. 5. 1980, S. 37.
(1) Bando di gara n. Irl P — 4, GU n. C 109 del 3. 5. 1980, pag. 37.
(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P — 4, PB nr. C 109 van 3. 5. 1980, blz. 37.
(1) Notice of invitation to tender No Irl P — 4, OJ No C 109, 3. 5. 1980, p. 37.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P — 4, EFT nr. C 109 af 3. 5. 1980, s. 37.

UNITED KINGDOM (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
Steers M, H, L/M, L/H and T and Heifers M/H and T	
Fillets	6 046
Striploins	4 061
Topside	3 208
Silverside	2 814
Thick flanks	2 844
Rumps	3 082
Shins and shanks	2 155
Foreribs	2 440
Chuck	2 334
Thick rib	2 149

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 4, JO n° C 109 du 3. 5. 1980, p. 41.
(2) Ausschreibung Nr. UK P — 4, ABl. Nr. C 109 vom 3. 5. 1980, S. 41.
(2) Bando di gara n. UK P — 4, GU n. C 109 del 3. 5. 1980, pag. 41.
(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 4, PB nr. C 109 van 3. 5. 1980, blz. 41.
(2) Notice of invitation to tender No UK P — 4, OJ No C 109, 3. 5. 1980, p. 41.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 4, EFT nr. C 109 af 3. 5. 1980, s. 41.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1289/80
of 28 May 1980
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats (1), as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 (2), and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1078/80 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1254/80 (4);

Whereas, in the absence of the indicative price for the 1980/81 marketing year and in the absence of the amount for the monthly increase for September, October and November 1980 for colza and rape seed in case of pre-fixation for July, August, September, October and November 1980, the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for July, August, September, October and November 1979 and on the basis of the monthly increase for September, October and November 1979; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1980/81 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1078/80 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for July, August, September, October and November 1980 will, however, for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 29 May 1980 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1980/81 marketing year, and on the basis of the monthly increase for September, October and November 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.
(3) OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.
(4) OJ No L 128, 23. 5. 1980, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	18·664
ex 12.01	Sunflower seed	21·386

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of						
		May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	18·664	18·664	15·997 (1)	15·707 (1)	15·799 (1)	15·855 (1)	15·983 (1)
ex 12.01	Sunflower seed	21·386	21·386	21·241	21·097	—	—	—

(1) Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1290/80

of 28 May 1980

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats (1), as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed (3), as last amended by Regulation (EEC) No 852/78 (4),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 (5), as last amended by Regulation (EEC) No 336/80 (6), and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1078/80 of 30 April 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds (7), as last amended by Regulation (EEC) No 1289/80 (8);

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2·25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.
(3) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.
(4) OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.
(5) OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.
(6) OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.
(7) OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 59.
(8) See page 21 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) (1)

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	20·413

(ECU / 100 kg) (1)

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of						
		May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	20·413	20·413	20·413	20·703	20·992	21·317	21·570

(1) The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM 2·48208
1 ECU = Fl 2·74362
1 ECU = Bfrs/Lfrs 39·7897
1 ECU = FF 5·84700
1 ECU = Dkr 7·72336
1 ECU = £Irl 0·668201
1 ECU = £ 0·602051
1 ECU = Lit 1 162·87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1291/80

of 28 May 1980

altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 (2), and in particular Article 17 (6) thereof,

Having reard to Council Regulation (EEC) No 608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market (3), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 375/80 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1278/80 (5);

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation (EEC) No 375/80 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
(3) OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.
(4) OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.
(5) OJ No L 131, 28. 5. 1980, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	13·15
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	20·58 (1)

(1) This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1292/80

of 28 May 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79 (2), and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (3), as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 (4), and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (5), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (6), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1038/80 (7), as last amended by Regulation (EEC) No 1246/80 (8);

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2·25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 May 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3·02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 (9), the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 (10), as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 (11), as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1038/80, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
(4) OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.
(5) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
(6) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
(7) OJ No L 110, 29. 4. 1980, p. 13.
(8) OJ No L 127, 22. 5. 1980, p. 20.
(9) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.
(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
(11) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D (2)	138·00	131·96
11.02 A IV (2)	138·00	131·96
11.02 B I a) 2 aa)	77·80	74·78
11.02 B I a) 2 bb) (2)	134·98	131·96
11.02 B I b) 2 (2)	134·98	131·96
11.02 C IV (2)	120·32	117·30
11.02 D IV (2)	77·80	74·78
11.02 E I a) 2 (2)	77·80	74·78
11.02 E I b) 2 (2)	152·66	146·62
11.02 F IV (2)	138·00	131·96

(2) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

— a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,

— an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1·6 % for rice, 2·5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1293/80

of 28 May 1980

amending Regulation (EEC) No 564/80 laying down general rules on distillation operations for table wines for which the delivery contract must be approved before 15 April 1980

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine (1), as last amended by Regulation (EEC) No 459/80 (2), and in particular Article 15 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Articles 1, 2 and 7 of Regulation (EEC) No 564/80 (3) limited the time for the conclusion of delivery contracts, their approval by the intervention agencies and the completion of distillation operations, together with the volume of wine which could be distilled by each producer; whereas, because of these limitations, the delivery contracts concluded relate to a quantity well below that needed to stabilize the market; whereas there should therefore be a second instalment of the distillation operation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 564/80 is amended to read as follows:

'*Article 1*

1. Producers wishing to distil part of their harvest of table wines pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 337/79 shall conclude contracts for the delivery of table wines with an approved distiller and shall submit them to the intervention agency:

— for a first instalment, before 1 April 1980,

— for a second instalment, before 1 July 1980.

2. For the purposes of this Regulation, the quantity of table wines distilled by any one producer as part of the first instalment may not be less than 10 hectolitres and may not exceed the following percentages of the quantity of table wine, expressed in terms of wine, musts or grapes, stated in the producer's harvest declaration for the 1979/80 wine-growing year:

(a) as regards red and rosé table wines:

— 20 % for the first 150 hectolitres declared,

— 10 % for the remainder of the declared production;

(b) as regards white table wines:

— 20 % for the first 150 hectolitres declared,

— 10 % for the remainder of the declared production.

However, the quantity of red and rosé table wines which may be distilled may be replaced wholly or in part by a corresponding quantity of white table wines.

3. The quantity of table wines distilled by any one producer as part of the second instalment may not exceed 15 % of the quantity of table wine, expressed in terms of wine, musts or grapes, stated in the producer's harvest declaration for the 1979/80 wine-growing year.'

Article 2

Article 2 of Regulation (EEC) No 564/80 is amended to read as follows:

'*Article 2*

1. The delivery contracts shall not be valid unless approved, before 15 April 1980 for the first instalment and before 25 July 1980 for the second instalment, by the intervention agency of the Member State in which the wine happens to be when the contract is concluded. These contracts shall cover:

(a) the purchase by the distiller of the quantity of table wine entered in the contract;

(b) the obligation for the distiller to process the wine into a product with an alcoholic strength

(1) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.
(2) OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.
(3) OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 1.

by volume of 86 % or more, or into a product with an alcoholic strength by volume of 85 % or less and to pay for this wine at least the price referred to in Article 4.

2. Where distillation takes place in a Member State other than that in which the contract was approved, the intervention agency which approved the contract shall forward a copy of it to the intervention agency of the first Member State.'

Article 3

The date '31 May 1980' in Article 7 of Regulation (EEC) No 564/80 is replaced by '31 August 1980'.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3039/79 of 21 December 1979 laying down conditions for the entry of natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate falling within subheadings 31.02 A and 31.05 A III a) respectively of the Common Customs Tariff

(Official Journal of the European Communities No L 341 of 31 December 1979)

Page 51, Annex II, fourth column :

for : 'Santiago',

read : 'Antofagasta'.